

holidays



BRETAGNE[®]

TOUT
commence
en FINISTÈRE

relax
nature
sun
vacances
plage
experience

LE MAGAZINE LIFESTYLE

THE LIFESTYLE SUMMER GUIDE



Lesconil • Finistère sud



Bienvenue Welcome

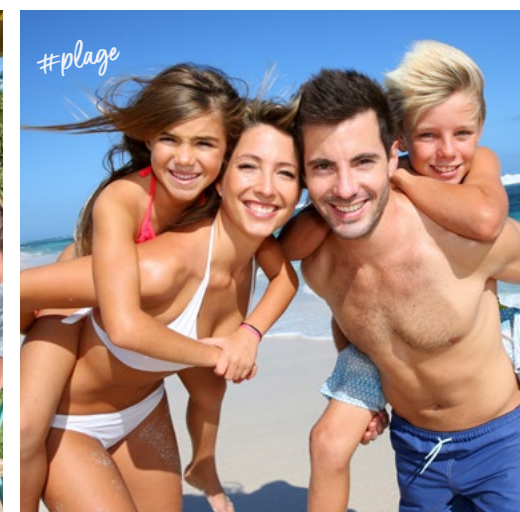


Lâchez-prise

Avec son emplacement idéal en Finistère sud, dans un cadre naturel verdoyant et préservé, proche de l'océan et de plages de sable fin, détendez-vous et profitez pleinement de vos vacances.

Letting go

With its ideal location in southern Finistère, in a green and preserved natural setting close to the ocean and sandy beaches, relax and enjoy your holiday.



Une journée à One day at



#gym



9H Réveil en douceur, au son des chants des oiseaux... Vous êtes allé chercher **les croissants et le pain encore chauds** à l'épicerie.

*Wake up gently, to the songs of the birds ... You have just been to the camping's grocery store to get **hot bread and croissants**.*

11H L'appel de la nature se fait sentir, vous êtes plutôt actif, alors vous optez pour un tour au marché à vélo et pour les plus sportifs, **un cours de gym aquatique ou bien yoga** au camping. Les enfants se réjouissent d'aller au Mini-Club et de retrouver leurs nouveaux copains.

*You feel the call of nature, you are rather active so you opt for a **bike ride to the market** and for you sports fanatics, **aquagym class or yoga at the campsite**. The children are looking forward to going to the Kids Club and meeting their new friends.*



#best moment



#hamac



15H On prend sa serviette et ses tongs, et on file à la plage pour faire des châteaux de sable et rigoler autour d'une partie de Mölkki... Ou encore **buller, écouter de la musique ou un podcast**, lire un bon bouquin et **s'évader au bord de la piscine**. Avidé de nouvelles sensations vous préférez vous défier à l'accrobranche en famille.

*Take your towel and flip-flops, go to the beach to make sandcastles and laugh around playing some Mölkki ... Or **chill and, listen to music or a podcast**, read a good book and **escape by the swimming pool**. Hungry for new sensations, you prefer to **challenge your family to tree climbing** perhaps?*



#restaurant



20H Envie de se retrouver au restaurant, ou au bar pour profiter d'une soirée spectacle et cabaret. Autour d'un verre entre amis, c'est l'occasion de **se remémorer les bons moments** vécus aujourd'hui. Ou bien vous préférez **aller vous balader au calme au bord de la Ria du Steir**.

Want to meet at the restaurant, then at the bar to enjoy a night show and cabaret around a drink with friends, take the opportunity to reminisce the good times lived today. Or maybe you prefer to go for an evening stroll by the inlet.

#yellohvilage #loceanbreton

#beach



#accrobranche



Fun & Relax



Un incroyable espace aquatique : pataugeoire et piscines couvertes, toboggans, rivière, cascades, bain relaxant, 2000 m² de piscines chauffées.



Détente

An incredible waterpark : paddling pool, waterslides, river, waterfalls, relaxing bath, indoor pools 2 000 m² of heated pools.



#kids



#paddle

© les enfants de la côte



#play!



#splash



#solarium



#gym



#sauna



#massage

Quiz

On dort où ? Where to sleep?

Faites ce petit test qui vous orientera vers l'hébergement qui vous correspond le mieux !

Try this quiz and see which rental is the best for you!

Quartier Premium SPA

1. Si vous étiez un animal ? If you were an animal?

-  un ours / a bear
-  un aigle / an eagle
-  un labrador / a labrador
-  un chat angora / an angora cat
-  un écureuil / a squirrel

2. Pour vous, les vacances, c'est synonyme de... For you, holidays are...

-  famille / family
-  nature / nature
-  moments extraordinaires / extraordinary moments
-  nature, famille et confort / nature, family, comfort
-  détente / relaxation

3. Au petit-déjeuner, vous préférez ? For breakfast, what do you prefer?

-  smoothie & croissants
-  bacon & oeufs / eggs
-  matcha & granola
-  café soluble et biscottes / coffee and crackers
-  thé detox & muesli kiwi / detox tea & kiwi muesli

4. Votre soirée idéale ? Your best night?

-  champagne & jacuzzi
-  apéro & karaoké
-  lecture à la belle étoile / reading under the moonlight
-  coucher de soleil à la plage / Sunset on the beach
-  concert folklorique / Folk music

5. En vacances, vous n'oubliez jamais... During holidays, you'll never forget...

-  un bon roman / a good book
-  votre appareil photo / your camera
-  votre tapis de yoga / your yoga mat
-  vos enfants / your children
-  votre lampe frontale / your headlamp

Résultats results



maximum de / most of 

vous avez l'esprit you are more

NOMADE



#Camping

Pour vous, les vacances c'est la vie en toute simplicité : la proximité avec la nature, une toile de tente, une caravane ou un camping-car.

For you, holidays are life in all simplicity: proximity to nature, a tent, a caravan or a camper.

maximum de / most of 

vous avez l'esprit you are more

COCOON



#Cottage

Vous aimez vous recréer un petit chez-vous douillet au coeur de la nature, un lieu agencé pour des vacances faciles, écrin idéal pour les moments en famille.

You like to recreate a cozy little home in the heart of nature, a place well thought out for easy holidays, a perfect setting for family moments.

maximum de / most of 

vous avez l'esprit you are more

COSY NATURE



#Cabane

Vous voulez vivre l'aventure et sortir des sentiers battus. Vous souhaitez également un intérieur douillet et une terrasse avec vue proche de la nature.

You like to live the adventure and think outside of the box. You also want a cozy interior and a terrace with views close to nature.

maximum de / most of 

vous avez l'esprit you are more

CONFORT



#Premium Ria

Vous aimez le confort, vous sentir comme à la maison, avec l'esprit vacances en +.

Vous aimez le design, les finitions, et un logement super équipé.

You like comfort and to feel at home + the holiday vibe.

You like the design, modern finishings, and a super equipped accommodation.

maximum de / most of 

vous avez l'esprit you are more

PREMIUM



#Premium Spa

En vacances comme au quotidien, vous privilégiez le standing. Le niveau de services est pour vous essentiel, et les équipements également : comme pouvoir profiter d'un spa privé.

On holiday as in everyday life, you favor prestige. The level of services is essential to you, and so are the amenities: like being able to enjoy a private spa.

Photo non contractuelle

KIDS

Vos enfants sont des rois : des clubs et activités adaptés à leur âge vous sont proposés.

Your children are kings: clubs and activities adapted to their age on site.

#KIDS FRIENDLY



cest tres important
its very important



6 ans
6 years old
Max

CLUB
KIDS
5-7

COMME UN POISSON
DANS L'EAU



Ton moment préféré dans la journée ?
Your favorite moment in the day?

"Faire beaucoup la plage
et faire des châteaux de sable."

"I love the beach and making sandcastles."

Ce que tu préfères au Camping ?
What do you prefer here?

"Faire aller à la piscine avec maman
et jouer dans le camion de Scooby Doo."

"I like to go to the swimming pool with
mummy and play in Scooby Doo's van."



PARTIR À L'AVENTURE

Ton moment préféré dans la journée ?
Your favorite moment in the day?

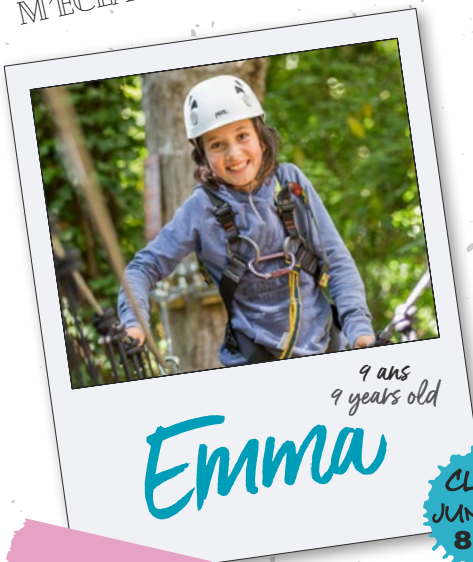
"Faire des courses en Kart
et aller à la piscine faire du toboggan."

"Go Kart racing and going to the pool
to play on the waterslides"

Ce que tu préfères au Camping ?
What do you prefer here?

"Faire retrouver mes copains au mini-club."
"I like seeing my friends at the kids-club."

M'ÉCLATER & RIGOLER



9 ans
9 years old
Emma

CLUB
JUNIORS
8-12

Ton moment préféré dans la journée ?
Your favorite moment in the day?

"J'adore aller à la mer, je mamuse,
je nage et c'est cool !"

"I love going to the sea, having fun,
swimming it's cool!"

Ce que tu préfères au Camping ?
What do you prefer here?

"Faire faire de l'accrobranche avec mon grand-
frère et danser avec Yellito à la mini-disco."

"I like tree climbing with my big brother and
dancing with Yellito at the mini-disco."



Ton moment préféré dans la journée ?
Your favorite moment in the day?

"Aller à vélo avec mes amis à la plage."

"Cycling with my friends to the beach."

Ce que tu préfères au Camping ?
What do you prefer here?

"Retrouver mes potes au snack le soir
pour manger une pizza."

"Meeting my mates at the snack bar
at night to eat a pizza."

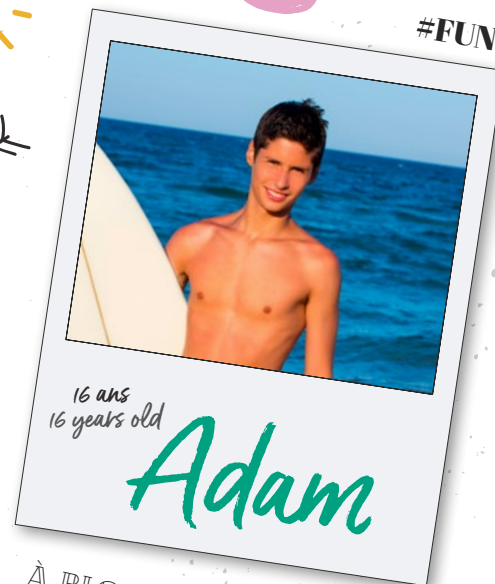


JUNIOR

HAPPY



#FUN



16 ans
16 years old
Adam

À BLOC, SUPER MOTIVÉ !

#BIGOUDENJOY

Si la Bretagne est déjà une belle découverte grâce à son riche patrimoine culturel & géographique, le pays bigouden l'est encore plus. Ce territoire au bout du Finistère sud se différencie par ses traditions : costumes, danses, musique, paysages, architecture et gastronomie.

If Brittany is already a beautiful discovery thanks to its rich cultural & geographical heritage, the Bigouden region is even more so. This area, southern Finistère is distinguished by its traditions: costumes, dances, music, landscapes, architecture and gastronomy.

+ d'infos www.destination-paysbigouden.com

#Bigoudues

Festival des Brodeuses, Pont l'Abbé

to do

Phare d'Eckmühl

Sunset à Tronoën

Sainte-Marine

Le Guilvinec



Plage du Steir - Penmarc'h

Baie d'Audierne



COOL!!

CRÊPES

- 4 œufs
- 150 g de sucre semoule
- pincée de sel
- 500 g de farine de froment
- 25 g de beurre 1/2 sel
- 1 litre de lait

- 4 eggs
- 150 g caster sugar
- pinch of salt
- 500 g of wheat flour
- 25 g of salt butter
- 1 liter of milk

1- Dans un grand saladier, mélangez les œufs avec le sucre.
2- Ajoutez un litre de lait, et remuez.
3- Incorporez la farine, puis mélangez.
4- Voilà votre pâte prête, versez-en une louche dans la poêle, miam !

1- In a large bowl, mix the eggs with the sugar.
2- Add a liter of milk, and stir.
3- Add the flour, then mix.
4- your mixture is ready, pour a ladle into the pan, yum!

LANGOUSTINES

Pour/for 1kg

Bon appétit

1. Plongez les langoustines vivantes dans un grand volume d'eau bouillante, assaisonnée de gros sel.
2. A partir de la reprise d'ébullition laissez cuire les langoustines 1 à 2 mn et les sortir de l'eau de cuisson.
3. Vous pouvez les déguster nature ou avec une mayonnaise.
1. Immerse the langoustines in a large volume of boiling water, seasoned with coarse salt.
2. As soon as it boils, cook the langoustines for 1 to 2 minutes and remove them from the cooking water.
3. You can savour them au naturel or with homemade mayonnaise.



L'OCÉAN BRETON

13



EXPLORE
more

LET'S
GO
OUTSIDE



Prêt à partir ready to go!

✓ Checklist

5 MOIS AVANT

5 MONTHS BEFORE

Pensez à réserver votre séjour au camping pour éviter de passer toutes les vacances avec votre belle-mère...oups!

Remember to book your camping stay to avoid spending all the holidays with your mother-in-law...oups!



1 MOIS AVANT

1 MONTH BEFORE

S'abonner et suivre les réseaux sociaux du camping, pour commencer à profiter de vos prochaines vacances!

Subscribe and follow the social networks of the campsite, as to start living your next holiday!



@yellow_locean_breton

1 SEMAINE AVANT

1 WEEK BEFORE

Vérifiez que tout est en ordre avec la réservation au camping.
Check that everything is in order with the reservation at the campsite.

Pensez à prévenir vos voisins que vous partez et à leur demander de passer arroser le chat et donner à manger aux plantes, ou l'inverse... 🐱

Remember and tell your neighbours that you are going on holiday and ask them if they can water your cat and feed the plants.



3 JOURS AVANT

3 DAYS BEFORE

Pensez à faire le plein du véhicule et vérifier la pression des pneus.

Remember to refuel the car and check the tire pressure.

Préparez un mail d'absence histoire de rappeler à vos clients et collègues de bureau que vous partez en vacances!

Prepare an absence email to remind your clients and office colleagues that you are going on holiday!



vacances holidays

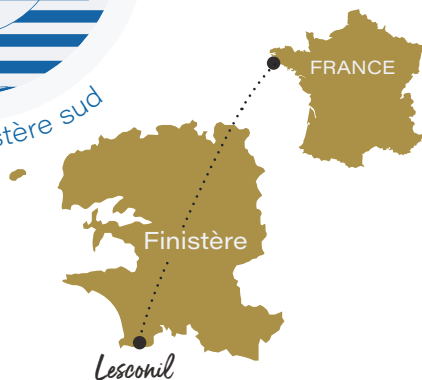


Book your next holidays
Réservez vos prochaines vacances

**Camping Yelloh Village
L'Océan Breton**
Route de Kerlut
29740 Lesconil
Bretagne - France

+ 33 (0)2 98 82 23 89

info@yellohvillage-loceanbreton.com



agence tikio.com

tikio



Follow Us / Suivez-nous



loceanbreton.com